

Official Journal

of the European Union

L 161



English edition

Legislation

Volume 53

29 June 2010

Contents

II *Non-legislative acts*

INTERNATIONAL AGREEMENTS

2010/360/EU:

- ★ **Council Decision of 24 June 2010 on the conclusion of the Agreement between the European Community and Bosnia and Herzegovina on certain aspects of air services** 1

REGULATIONS

Commission Regulation (EU) No 562/2010 of 28 June 2010 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 2

Commission Regulation (EU) No 563/2010 of 28 June 2010 amending the representative prices and additional import duties for certain products in the sugar sector fixed by Regulation (EC) No 877/2009 for the 2009/10 marketing year 4

DIRECTIVES

- ★ **Commission Directive 2010/42/EU of 28 June 2010 amending Council Directive 91/414/EEC to include FEN 560 (fenugreek seed powder) as active substance ⁽¹⁾** 6

Price: EUR 3

(Continued overleaf)

(¹) Text with EEA relevance

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

DECISIONS

2010/361/EU:

★ Commission Decision of 28 June 2010 on the recognition of Israel as regards education, training and certification of seafarers for the recognition of certificates of competency (notified under document C(2010) 4227)	9
---	---

Corrigenda

★ Corrigendum to Directive 2009/128/EC of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 establishing a framework for Community action to achieve the sustainable use of pesticides (OJ L 309, 24.11.2009)	11
---	----

II

(Non-legislative acts)

INTERNATIONAL AGREEMENTS

COUNCIL DECISION

of 24 June 2010

on the conclusion of the Agreement between the European Community and Bosnia and Herzegovina on certain aspects of air services

(2010/360/EU)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular Article 100(2), in conjunction with Article 218(6)(a) and the first subparagraph of Article 218(8) thereof,

Having regard to the proposal from the European Commission,

Having regard to the consent of the European Parliament,

Whereas:

- (1) On 5 June 2003, the Council authorised the Commission to open negotiations with third countries on the replacement of certain provisions in existing bilateral agreements with a Community agreement.
- (2) On behalf of the Community, the Commission negotiated an agreement with Bosnia and Herzegovina on certain aspects of air services (hereafter referred to as the 'Agreement') in accordance with the mechanisms and directives in the Annex to the Council Decision authorising the Commission to open negotiations with third countries on the replacement of certain provisions in existing bilateral agreements with a Community agreement.
- (3) The Agreement was signed on behalf of the Community on 5 May 2006 subject to its possible conclusion at a later date, in conformity with Council Decision 2006/426/EC ⁽¹⁾.
- (4) Following the entry into force of the Treaty of Lisbon on 1 December 2009, the European Union should make a notification to Bosnia and Herzegovina as regards the

European Union having replaced and succeeded the European Community.

- (5) The Agreement should be approved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Agreement between the European Community and Bosnia and Herzegovina on certain aspects of air services is hereby approved on behalf of the Union ⁽²⁾.

Article 2

The President of the Council is hereby authorised to designate the person empowered to make the notification provided for in Article 8(1) of the Agreement and to make the following notification:

'As a consequence of the entry into force of the Treaty of Lisbon on 1 December 2009, the European Union has replaced and succeeded the European Community and from that date exercises all rights and assumes all obligations of the European Community. Therefore, references to "the European Community" in the text of the Agreement are, where appropriate, to be read as "the European Union".'

Done at Luxembourg, 24 June 2010.

For the Council

The President

J. BLANCO LÓPEZ

⁽¹⁾ OJ L 169, 22.6.2006, p. 47.

⁽²⁾ The Agreement between the European Community and Bosnia and Herzegovina on certain aspects of air services has been published in OJ L 169, 22.6.2006, p. 48 together with the decision on signature.

REGULATIONS

COMMISSION REGULATION (EU) No 562/2010

of 28 June 2010

establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1580/2007 of 21 December 2007 laying down implementing rules for Council Regulations (EC) No 2200/96, (EC) No 2201/96 and (EC) No 1182/2007 in the fruit and vegetable sector ⁽²⁾, and in particular Article 138(1) thereof,

Whereas:

Regulation (EC) No 1580/2007 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XV, Part A thereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 138 of Regulation (EC) No 1580/2007 are fixed in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 June 2010.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 June 2010.

*For the Commission,
On behalf of the President,*

Jean-Luc DEMARTY
*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANNEX

Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	MA	44,4
	MK	36,4
	TR	53,0
	ZZ	44,6
0707 00 05	MK	41,0
	TR	118,1
	ZZ	79,6
0709 90 70	TR	98,7
	ZZ	98,7
0805 50 10	AR	75,8
	TR	97,3
	US	84,1
	ZA	94,4
	ZZ	87,9
0808 10 80	AR	109,9
	BR	92,1
	CA	95,4
	CL	94,5
	CN	57,9
	NZ	114,3
	US	114,3
	UY	160,6
	ZA	91,3
	ZZ	103,4
0809 10 00	TR	232,5
	ZZ	232,5
0809 20 95	SY	178,6
	TR	297,6
	US	700,6
	ZZ	392,3
0809 30	AR	133,5
	TR	158,2
	ZZ	145,9
0809 40 05	AU	258,9
	EG	218,2
	IL	210,4
	US	319,2
	ZZ	251,7

⁽¹⁾ Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EU) No 563/2010**of 28 June 2010****amending the representative prices and additional import duties for certain products in the sugar sector fixed by Regulation (EC) No 877/2009 for the 2009/10 marketing year**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (single CMO Regulation) ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 951/2006 of 30 June 2006 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 318/2006 as regards trade with third countries in the sugar sector ⁽²⁾, and in particular Article 36(2), second subparagraph, second sentence thereof,

Whereas:

- (1) The representative prices and additional duties applicable to imports of white sugar, raw sugar and certain syrups

for the 2009/10 marketing year are fixed by Commission Regulation (EC) No 877/2009 ⁽³⁾. These prices and duties have been last amended by Commission Regulation (EU) No 552/2010 ⁽⁴⁾.

- (2) The data currently available to the Commission indicate that those amounts should be amended in accordance with the rules and procedures laid down in Regulation (EC) No 951/2006,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The representative prices and additional duties applicable to imports of the products referred to in Article 36 of Regulation (EC) No 951/2006, as fixed by Regulation (EC) No 877/2009 for the 2009/10, marketing year, are hereby amended as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 June 2010.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 June 2010.

*For the Commission,
On behalf of the President,*

Jean-Luc DEMARTY
*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 178, 1.7.2006, p. 24.

⁽³⁾ OJ L 253, 25.9.2009, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ L 157, 24.6.2010, p. 9.

ANNEX

Amended representative prices and additional import duties applicable to white sugar, raw sugar and products covered by CN code 1702 90 95 from 29 June 2010

(EUR)

CN code	Representative price per 100 kg net of the product concerned	Additional duty per 100 kg net of the product concerned
1701 11 10 ⁽¹⁾	42,47	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	42,47	2,16
1701 12 10 ⁽¹⁾	42,47	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	42,47	1,87
1701 91 00 ⁽²⁾	44,41	4,15
1701 99 10 ⁽²⁾	44,41	1,01
1701 99 90 ⁽²⁾	44,41	1,01
1702 90 95 ⁽³⁾	0,44	0,25

⁽¹⁾ For the standard quality defined in point III of Annex IV to Regulation (EC) No 1234/2007.⁽²⁾ For the standard quality defined in point II of Annex IV to Regulation (EC) No 1234/2007.⁽³⁾ Per 1 % sucrose content.

DIRECTIVES

COMMISSION DIRECTIVE 2010/42/EU

of 28 June 2010

amending Council Directive 91/414/EEC to include FEN 560 (fenugreek seed powder) as active substance

(Text with EEA relevance)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

the Member States and the Commission within the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health and was finalised on 11 May 2010 in the format of the Commission review report for FEN 560 (fenugreek seed powder).

Having regard to Council Directive 91/414/EEC of 15 July 1991 concerning the placing of plant protection products on the market ⁽¹⁾, and in particular Article 6(1) thereof,

Whereas:

(1) In accordance with Article 6(2) of Directive 91/414/EEC France received on 24 June 2003 an application from Société occitane de fabrications et de technologie for the inclusion of the active substance FEN 560 (also called fenugreek or fenugreek seed powder) in Annex I to Directive 91/414/EEC. Commission Decision 2004/131/EC ⁽²⁾ confirmed that the dossier was 'complete' in the sense that it could be considered as satisfying, in principle, the data and information requirements of Annexes II and III to Directive 91/414/EEC.

(2) For that active substance, the effects on human health and the environment have been assessed, in accordance with the provisions of Article 6(2) and (4) of Directive 91/414/EEC, for the uses proposed by the applicant. The designated rapporteur Member State submitted a draft assessment report on 18 February 2005.

(3) The draft assessment report was peer reviewed by the Member States and the European Food Safety Authority (EFSA) in the format of the EFSA conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance fenugreek seed powder (FEN 560) on 18 December 2009 ⁽³⁾. This report was reviewed by

(4) It has appeared from the various examinations made that plant protection products containing FEN 560 (fenugreek seed powder) may be expected to satisfy, in general, the requirements laid down in Article 5(1)(a) and (b) and Article 5(3) of Directive 91/414/EEC, in particular with regard to the uses which were examined and detailed in the Commission review report. It is therefore appropriate to include FEN 560 (fenugreek seed powder) in Annex I to that Directive, in order to ensure that in all Member States the authorisations of plant protection products containing this active substance may be granted in accordance with the provisions of that Directive.

(5) Without prejudice to the obligations defined by Directive 91/414/EEC as a consequence of including an active substance in Annex I, Member States should be allowed a period of six months after inclusion to review existing provisional authorisations of plant protection products containing FEN 560 (fenugreek seed powder) to ensure that the requirements laid down by Directive 91/414/EEC, in particular in its Article 13 and the relevant conditions set out in Annex I, are satisfied. Member States should transform existing provisional authorisations into full authorisations, amend them or withdraw them in accordance with the provisions of Directive 91/414/EEC. By derogation from the above deadline, a longer period should be provided for the submission and assessment of the complete Annex III dossier of each plant protection product for each intended use in accordance with the uniform principles laid down in Directive 91/414/EEC.

(6) It is therefore appropriate to amend Directive 91/414/EEC accordingly.

(7) The measures provided for in this Directive are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

⁽¹⁾ OJ L 230, 19.8.1991, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 37, 10.2.2004, p. 34.

⁽³⁾ *The EFSA Journal* (2010) 8(1):1448, Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance fenugreek seed powder (FEN 560). doi:10.2903/j.efsa.2010.1448. Available online www.efsa.europa.eu

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

Annex I to Directive 91/414/EEC is amended as set out in the Annex to this Directive.

Article 2

Member States shall adopt and publish by 30 April 2011 at the latest the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive. They shall forthwith communicate to the Commission the text of those provisions and a correlation table between those provisions and this Directive.

They shall apply those provisions from 1 May 2011.

When Member States adopt those provisions, they shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such a reference on the occasion of their official publication. Member States shall determine how such reference is to be made.

Article 3

1. Member States shall in accordance with Directive 91/414/EEC, where necessary, amend or withdraw existing authorisations for plant protection products containing FEN 560 (fenugreek seed powder) as active substance by 30 April 2011. By that date, they shall in particular verify that the conditions in Annex I to that Directive relating to FEN 560 (fenugreek seed powder) are met, with the exception of those identified in part B of the entry concerning the active substance, and that the holder of the authorisation has, or has access to, a dossier satisfying the requirements of Annex II to that Directive in accordance with the conditions of Article 13(2) of that Directive.

2. By way of derogation from paragraph 1, for each authorised plant protection product containing FEN 560 (fenugreek seed powder) as either the only active substance or as one of several active substances all of which were listed in

Annex I to Directive 91/414/EEC by 31 October 2010 at the latest, Member States shall re-evaluate the product in accordance with the uniform principles provided for in Annex VI to Directive 91/414/EEC, on the basis of a dossier satisfying the requirements of Annex III to that Directive and taking into account part B of the entry in Annex I to that Directive concerning FEN 560 (fenugreek seed powder). On the basis of that evaluation, they shall determine whether the product satisfies the conditions set out in Article 4(1)(b), (c), (d) and (e) of Directive 91/414/EEC.

Following that determination Member States shall:

- (a) in the case of a product containing FEN 560 (fenugreek seed powder) as the only active substance, where necessary, amend or withdraw the authorisation by 30 April 2012 at the latest; or
- (b) in the case of a product containing FEN 560 (fenugreek seed powder) as one of several active substances, where necessary, amend or withdraw the authorisation by 30 April 2012 or by the date fixed for such an amendment or withdrawal in the respective Directive or Directives which added the relevant substance or substances to Annex I to Directive 91/414/EEC, whichever is the latest.

Article 4

This Directive shall enter into force on 1 November 2010.

Article 5

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 28 June 2010.

For the Commission

The President

José Manuel BARROSO

ANNEX

In Annex I to Directive 91/414/EEC, the following entry is added at the end of the table:

No	Common Name, Identification Numbers	IUPAC Name	Purity ⁽¹⁾	Entry into force	Expiration of inclusion	Specific provisions
'313	FEN 560 (also called fenugreek or fenugreek seed powder) CAS N° None CIPAC N° None The active substance is prepared from the seed powder of <i>Trigonella foenum-graecum</i> L. (fenugreek).	Not applicable	100 % fenugreek seed powder without any additive and no extraction; the seed being of human food grade quality.	1 November 2010	31 October 2020	PART A Only uses as elicitor of the crop's self-defence mechanisms may be authorised. PART B For the implementation of the uniform principles of Annex VI, the conclusions of the review report on FEN 560 (fenugreek seed powder), and in particular Appendices I and II thereof, as finalised in the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health on 11 May 2010 shall be taken into account. In this overall assessment, Member States must pay particular attention to the risk to operators, workers and bystanders. Conditions of authorisation shall include risk mitigation measures where appropriate.'

⁽¹⁾ Further details on identity and specification of active substances are provided in the review report.

DECISIONS

COMMISSION DECISION

of 28 June 2010

on the recognition of Israel as regards education, training and certification of seafarers for the recognition of certificates of competency

(notified under document C(2010) 4227)

(2010/361/EU)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Directive 2008/106/CE of the European Parliament and of the Council of 19 November 2008 on the minimum level of training of seafarers⁽¹⁾ and in particular Article 19(3) thereof,

Having regard to the letter of 13 May 2005 from the Cypriot Authorities, requesting the recognition of Israel in order to recognise certificates of competency issued by this country,

Whereas:

(1) Member States may decide to endorse seafarers' certificates of competency issued by third countries, provided that the relevant third country is recognised by the Commission as ensuring that this country complies with the requirements of the international Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended (STCW Convention)⁽²⁾.

(2) Following the request of the Cypriot Authorities, the Commission assessed the maritime education, training and certification systems in Israel in order to verify whether this country complies with the requirements of the STCW Convention and whether appropriate measures have been taken to prevent fraud involving certificates. This assessment was based on the results of a fact-finding inspection performed by experts of the European Maritime Safety Agency in March 2007.

(3) Where deficiencies had been identified during the assessment of compliance with the STCW Convention,

the Israeli Authorities provided to the Commission the requested relevant information and evidence concerning the implementation of appropriate and sufficient corrective action to address most of these issues.

(4) The remaining shortcomings as regards seafarers' training and certification procedures mainly concern missing legal provisions in relation to minor aspects of the training provided by the Maritime Education and Training Institutions, the definition of relevant objectives for the application of the Quality Standards System and training requirements regarding personal survival techniques and the use of survival craft. The Israeli Authorities have therefore been invited to implement further corrective action in this respect. However, these shortcomings do not warrant calling into question the overall level of compliance of the Israeli systems regarding education, training and certification of seafarers with the STCW Convention.

(5) The outcome of the assessment of compliance and the evaluation of the information provided by the Israeli Authorities demonstrate that Israel complies with the relevant requirements of the STCW Convention, while this country has taken appropriate measures to prevent fraud involving certificates and should thus be recognised by the Union.

(6) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Committee on Safe Seas and the Prevention of Pollution from Ships,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Israel is recognised as regards education, training and certification of seafarers, for the purpose of recognition of certificates of competency issued by this country.

⁽¹⁾ OJ L 323, 3.12.2008, p. 33.

⁽²⁾ Adopted by the International Maritime Organisation.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Article 3

This Decision takes effect from the date of its notification to the Member States.

Done at Brussels, 28 June 2010.

For the Commission

Siim KALLAS

Vice-President

CORRIGENDA**Corrigendum to Directive 2009/128/EC of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 establishing a framework for Community action to achieve the sustainable use of pesticides**

(Official Journal of the European Union L 309 of 24 November 2009)

On page 75, Article 4(2), first subparagraph:

for: '2. By 14 December 2012, Member States shall communicate ...',

read: '2. By 26 November 2012, Member States shall communicate ...'.

On page 75, Article 4(3), first subparagraph:

for: '3. By 14 December 2014, the Commission shall submit ...',

read: '3. By 26 November 2014, the Commission shall submit ...'.

On page 75, Article 4(3), second subparagraph:

for: 'By 14 December 2018, the Commission shall submit ...',

read: 'By 26 November 2018, the Commission shall submit ...'.

On page 75, Article 5(2):

for: '2. By 14 December 2013, Member States shall establish ...',

read: '2. By 26 November 2013, Member States shall establish ...'.

On page 76, Article 6(4):

for: '4. The measures provided for in paragraphs 1 and 2 shall be established by 14 December 2015.',

read: '4. The measures provided for in paragraphs 1 and 2 shall be established by 26 November 2015.'.

On page 76, Article 7(3):

for: '... the Commission, in cooperation with the Member States, shall develop by 14 December 2012 ...',

read: '... the Commission, in cooperation with the Member States, shall develop by 26 November 2012 ...'.

On page 76, Article 8(2), first subparagraph:

for: '2. By 14 December 2016, Member States shall ensure ...',

read: '2. By 26 November 2016, Member States shall ensure ...'.

On page 80, Article 17, second paragraph:

for: 'Member States shall notify those provisions to the Commission by 14 December 2012 and ...',

read: 'Member States shall notify those provisions to the Commission by 26 November 2012 and ...'.

On page 81, Article 23(1), first subparagraph:

for: '1. Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive by 14 December 2011.',

read: '1. Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive by 26 November 2011.'.

2010 SUBSCRIPTION PRICES (excluding VAT, including normal transport charges)

EU Official Journal, L + C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 1 100 per year
EU Official Journal, L + C series, paper + annual CD-ROM	22 official EU languages	EUR 1 200 per year
EU Official Journal, L series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 770 per year
EU Official Journal, L + C series, monthly CD-ROM (cumulative)	22 official EU languages	EUR 400 per year
Supplement to the Official Journal (S series), tendering procedures for public contracts, CD-ROM, two editions per week	multilingual: 23 official EU languages	EUR 300 per year
EU Official Journal, C series — recruitment competitions	Language(s) according to competition(s)	EUR 50 per year

Subscriptions to the *Official Journal of the European Union*, which is published in the official languages of the European Union, are available for 22 language versions. The Official Journal comprises two series, L (Legislation) and C (Information and Notices).

A separate subscription must be taken out for each language version.

In accordance with Council Regulation (EC) No 920/2005, published in Official Journal L 156 of 18 June 2005, the institutions of the European Union are temporarily not bound by the obligation to draft all acts in Irish and publish them in that language. Irish editions of the Official Journal are therefore sold separately.

Subscriptions to the Supplement to the Official Journal (S Series — tendering procedures for public contracts) cover all 23 official language versions on a single multilingual CD-ROM.

On request, subscribers to the *Official Journal of the European Union* can receive the various Annexes to the Official Journal. Subscribers are informed of the publication of Annexes by notices inserted in the *Official Journal of the European Union*.

CD-Rom formats will be replaced by DVD formats during 2010.

Sales and subscriptions

Subscriptions to various priced periodicals, such as the subscription to the *Official Journal of the European Union*, are available from our commercial distributors. The list of commercial distributors is available at:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_en.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: <http://europa.eu>



Publications Office of the European Union
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

EN